



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**



7049/06 (Presse 70)

(OR. en)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2720η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 20 Μαρτίου 2006

Πρόεδρος

Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων της Αυστρίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο *εξέδωσε* δύο κανονισμούς για την προστασία των ονομασιών προέλευσης και των γεωγραφικών ενδείξεων και των εγγυημένων παραδοσιακών ιδιότυπων προϊόντων.

Πέραν της εν λόγω απόφασης, το Συμβούλιο *συζήτησε*, βάσει πληροφοριών που παρέσχε η Επιτροπή, σχετικά με τα κατάλληλα μέσα και τη χρηματοδότηση που χρειάζεται να εφαρμοστούν για την αντιμετώπιση της τρέχουσας κρίσης στον τομέα της πτηνοτροφίας που προκάλεσαν τα κρούσματα γρίπης των πουλερικών. Η Επιτροπή προέβη στη μηνιαία ενημέρωσή της όσον αφορά την κατάσταση σχετικά με τη γρίπη των πτηνών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	4
 ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ	
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ	6
ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΜΕΝΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ (ΚΓΠ) ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ.....	8
ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....	9
ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΕΙΦΟΡΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗ (EU SDS)	11
ΔΙΑΦΟΡΑ	13
– Διαπραγματεύσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ)	13
– Γρίπη των πτηνών (H5N1)	13
– Διεθνές Συμβούλιο Ελαιολάδου (ΔΣΕ).....	14
– Προχρηματοδότηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή	15
 ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ	
<i>ΓΕΩΡΓΙΑ</i>	
– Αποξηραμένες ζωοτροφές*	16

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://ue.eu.int>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κα Sabine LARUELLE

Υπουργός ΜΜΕ, Ελευθέρων Επαγγελματιών,
Αυτοαπασχολουμένων και Γεωργίας

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Jan MLADEK

Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κ. Hans Christian SCHMIDT

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Γερμανία:

κ. Horst SEEHOFER

Υπουργός Προστασίας των Καταναλωτών, Επισιτισμού
και Γεωργίας

κ. Gert LINDEMANN

Υφυπουργός Προστασίας των Καταναλωτών, Επισιτισμού
και Γεωργίας

Εσθονία:

κ. Tiit NABER

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ελλάδα:

κ. Ευάγγελος ΜΠΑΣΙΑΚΟΣ

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

Ισπανία:

κα Elena ESPINOSA MANGANA

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού

Γαλλία:

κ. Dominique BUSSEREAU

Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας

Ιρλανδία:

κα Mary COUGHLAN

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού

Ιταλία:

κ. Paolo SCARPA BONAZZA BUORA

Υφυπουργός Γεωργικής και Δασικής Πολιτικής

Κύπρος:

κ. Τίμης ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κ. Mārtiņš ROZE

Υπουργός Γεωργίας

Λιθουανία:

κα Kazimira Danutė PRUNSKIENE

Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κα Octavie MODERT

Υφυπουργός σχέσεων με το Κοινοβούλιο, Υφυπουργός
Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
Υφυπουργός Πολιτισμού, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και
Έρευνας

Ουγγαρία:

κ. József GRÁF

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Μάλτα:

κ. Francis AGIUS

Κοινοβουλευτικός Γραμματέας Γεωργίας και Αλιείας,
Υπουργείο Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος

Κάτω Χώρες:

κ. Cornelis Pieter VEERMAN

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικού Πλούτου και Ποιότητας
των Τροφίμων

Αυστρία:

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων

κ. Andrä RUPPRECHTER

Γενικός Διευθυντής, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Γεωργίας,
Δασοκομίας, Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων

Πολωνία:

κ. Krzysztof JURGIEL

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Πορτογαλία:

κ. Luis VIEIRA

Υφυπουργός Γεωργίας και Αλιείας, παρά τω Υπουργώ
Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας**Σλοβενία:**

κα Marija LUKAČIČ

Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας και Επισιτισμού

Σλοβακία:

κ. Juraj NOCIAR

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Φινλανδία:

κ. Juha KORKEAOJA

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας

Σουηδία:

κα Ann-Christin NYKVIST

Υπουργός Γεωργίας

Ηνωμένο Βασίλειο:

κα Margaret BECKETT

Υφυπουργός Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Γεωργικών
Υποθέσεων**Επιτροπή:**

κα Mariann FISCHER BOEL

κ. Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Μέλος

Μέλος

Οι κυβερνήσεις των προσχωρούντων κρατών εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βουλγαρία:

κ. Roussi IVANOV

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ρουμανία:

κ. Mugur CRĂCIUN

Υφυπουργός Περιβάλλοντος, Δασών και Αγροτικής
Ανάπτυξης

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Η Επίτροπος κα Fischer-Boel ενημέρωσε το Συμβούλιο για την κατάσταση της αγοράς και υπενθύμισε στις αντιπροσωπίες τα μέτρα που έχουν ληφθεί μέχρι τώρα για τη στήριξη του τομέα των πουλερικών, ειδικότερα την αύξηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή¹, που είναι και το μόνο διαχειριστικό εργαλείο που διαθέτει η Επιτροπή. Αναγνώρισε, εντούτοις, ότι το μέσο αυτό είχε πολύ περιορισμένη αποτελεσματικότητα μέχρι τώρα, ιδίως λόγω ορισμένων περιορισμών στις εισαγωγές από τρίτες χώρες. Επισήμανε ότι η κρίση που έχει παρουσιαστεί σε πολλές πτυχές του τομέα των πουλερικών - πτώση κατανάλωσης και τιμών, μεγάλα αποθέματα - δεν θα μπορέσει να αντιμετωπιστεί από το υπάρχον νομικό πλαίσιο της κοινής οργάνωσης αγοράς για το κρέας πουλερικών². Υπογράμμισε ότι απαιτείται μια προσέγγιση κατά περίπτωση ανάλογα με την ατομική κατάσταση του σχετιζόμενου κράτους μέλους.

Για να επιλυθεί η κρίση που πλήττει τον τομέα των πουλερικών, πρότεινε μια προσέγγιση δύο βημάτων που συνδυάζει τροποποίηση της ισχύουσας νομοθεσίας και αξιοποίηση του καθεστώτος κρατικών ενισχύσεων.

Ανήγγειλε ότι η Επιτροπή θα παρουσιάσει σύντομα πρόταση τροποποίησης της ισχύουσας νομοθεσίας³ προκειμένου να διευρύνει τις ισχύουσες διατάξεις, οι οποίες προβλέπουν στήριξη της αγοράς κατόπιν κτηνιατρικών περιορισμών, με στόχο να αντιμετωπισθεί η κρίση της αγοράς που προκάλεσε η έλλειψη εμπιστοσύνης των καταναλωτών. Επιπλέον, σύμφωνα με την πρόταση αυτή, η οικονομική επιβάρυνση θα μοιράζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής και μέτρα στήριξης της αγοράς θα θεσπίζονται μόνο κατόπιν αιτήματος κράτους μέλους. Δήλωσε δε ότι η πρόταση θα υποβληθεί σύντομα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, αφού την εγκρίνει με ταχεία διαδικασία η Επιτροπή, προκειμένου να παρουσιαστεί στην επόμενη σύνοδο του Συμβουλίου Γεωργίας και Αλιείας στις 25 Απριλίου 2006.

Σχετικά με το θέμα των κρατικών ενισχύσεων που χορηγήθηκαν από κράτη μέλη, επισήμανε ότι η ενίσχυση αναδιάρθρωσης ήταν ως τώρα γρήγορη και αποτελεσματική και τόνισε ότι κάθε αίτημα χορήγησης κρατικής ενίσχυσης θα εξετάζεται λαμβάνοντας υπόψη τόσο τις ανάγκες αποκατάστασης της εμπιστοσύνης των καταναλωτών όσο και την ανάγκη αποφυγής οιασδήποτε στρέβλωσης του ανταγωνισμού.

¹ Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή αυξήθηκαν κατά 6 ευρώ ανά 100 χλγρ. κοτόπουλου σε δύο φάσεις κατά τις πρόσφατες συνεδριάσεις της διαχειριστικής επιτροπής, τον Ιανουάριο (2 ευρώ/100 χλγρ.) και τον Φεβρουάριο (4 ευρώ 100 χλγρ.), ανήλθαν δηλαδή από 24 ευρώ/100 χλγρ. σε 30 ευρώ/100 χλγρ. Στην τελευταία συνεδρίαση της διαχειριστικής επιτροπής στις 8 Μαρτίου, οι επιστροφές κατά την εξαγωγή αυξήθηκαν κατά 10 ευρώ/100 χλγρ. για το ολόκληρο κατεψυγμένο κοτόπουλο (από 30 σε 40 ευρώ/100 χλγρ.) και για τα τεμάχια (από 10 σε 20 ευρώ/100 χλγρ.).

² Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, ΕΕ L 282, 1.11.1975, σ.77.

³ Το άρθρο 14 του προαναφερόμενου κανονισμού ορίζει ότι «Για να ληφθούν υπόψη οι περιορισμοί στην ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων, οι οποίοι δύνανται να προκύψουν από την εφαρμογή των μέτρων που αποβλέπουν στην καταπολέμηση της εξαπλώσεως ασθένειών στα ζώα, δύνανται να ληφθούν κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17, ειδικά μέτρα στήριξης της αγοράς που τίγεται από τους περιορισμούς αυτούς. Τα μέτρα αυτά δύνανται να ληφθούν μόνο κατά το μέτρο και για χρονικό διάστημα απολύτως αναγκαίο για την στήριξη της αγοράς αυτής.»

Τέλος, εξέφρασε επιφυλάξεις όσον αφορά την έναρξη άμεσης εκστρατείας προώθησης σε κοινοτικό επίπεδο και υποστήριξε περισσότερο την ανάληψη εθνικής δράσης για να ενημερωθούν γρήγορα και ορθά οι καταναλωτές. Επισήμανε, ωστόσο, ότι οι υπηρεσίες της εξετάζουν επί του παρόντος τη δυνατότητα το κρέας πουλερικών να είναι επιλέξιμο για χρηματοδότηση προώθησης, αλλά θεωρεί ότι σε αυτή τη φάση δεν ενδείκνυται ενημερωτική εκστρατεία σε κοινοτικό επίπεδο.

Πολλές αντιπροσωπίες εξέφρασαν ικανοποίηση για την πρωτοβουλία που πρότεινε η Επίτροπος κα Fischer-Boel. Μολοντούτο, διατυπώθηκαν οι ακόλουθες παρατηρήσεις:

- μεγάλος αριθμός αντιπροσωπιών επισήμανε ότι από πέρυσι έχει σημειωθεί πτώση των τιμών και της κατανάλωσης κρέατος πουλερικών στις χώρες τους και ότι έχουν αυξηθεί τα αποθέματα πουλερικών·
- διάφορες αντιπροσωπίες επέμειναν για την ανάγκη ανάληψης ταχείας δράσης προκειμένου να αποκατασταθεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών, να αυξηθούν οι τιμές και να βελτιωθεί η κατανάλωση·
- διάφορες αντιπροσωπίες έκριναν ότι θα πρέπει να ξεκινήσει αμέσως κοινοτική εκστρατεία υποστήριξης της κατανάλωσης κρέατος πουλερικών·
- διάφορες αντιπροσωπίες προτιμούν τα μέτρα στήριξης της αγοράς που χρηματοδοτεί η Κοινότητα να λάβουν διάφορες μορφές - όπως ενίσχυση ιδιωτικής αποθεματοποίησης, ενίσχυση για μειωμένο εφοδιασμό, ενίσχυση των πτηνοτρόφων, αποζημίωση για την καταστροφή αυγών για εκκόλαψη και ζώων αναπαραγωγής - ανάλογα με την ατομική κατάσταση του σχετιζόμενου κράτους μέλους. Η γαλλική και η πολωνική αντιπροσωπία κατέθεσαν γραπτές προτάσεις (7453/06, 7356/06) περί πιθανών μέτρων που μπορούν αν θεσπισθούν σε κοινοτικό επίπεδο ως αντίδραση στην κρίση της πτηνοτροφίας·
- μερικές αντιπροσωπίες εκφράστηκαν υπέρ της ειδικής επισήμανσης προέλευσης του κρέατος και των προϊόντων πουλερικών.

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΜΕΝΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ (ΚΓΠ) ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ

Η γαλλική αντιπροσωπία, από κοινού με την πλειονότητα των κρατών μελών, παρουσίασε στο Συμβούλιο Υπόμνημα (7265/1/06) σχετικά με την εφαρμογή και το μέλλον της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής υπό το πρίσμα των νέων προκλήσεων σε κοινοτικό και διεθνές επίπεδο. Μερικά κράτη μέλη επισήμαναν επίσης ότι το Υπόμνημα αποτέλεσε μια ενδιαφέρουσα συμβολή και μια καλή βάση για μελλοντικές συζητήσεις σχετικά με την ΚΓΠ.

Η Επίτροπος κα Fischer-Boel συμμερίστηκε τις κοινές απόψεις που εκφράστηκαν από πολλά κράτη μέλη σχετικά με τη σημασία των μεταρρυθμίσεων της ΚΓΠ που επιτεύχθηκαν το 2003, καθώς και την ανάγκη να εξηγούνται διαρκώς οι μεταρρυθμίσεις της ΚΓΠ εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και διεθνώς. Υπενθύμισε στις αντιπροσωπίες ότι είχε παρουσιάσει ανακοίνωση για την απλούστευση και βελτιωμένη νομοθετική κατάσταση της κοινής γεωργικής πολιτικής (13494/05)¹ και ότι είναι τώρα έτοιμη να συνεργαστεί με τη νυν και τις μελλοντικές προεδρίες για την απλούστευση του νομικού πλαισίου και τη μείωση των διοικητικών βαρών. Επισήμανε ότι πρόταση μεταρρύθμισης της κοινής οργάνωσης της αγοράς μπανάνας, που αφορά το ισχύον σύστημα άμεσων πληρωμών προς τους παραγωγούς μπανάνας της ΕΕ, θα υποβληθεί τον Ιούνιο του 2006, και ότι προτάσεις για τη μεταρρύθμιση των τομέων οίνου και οπωροκηπευτικών θα είναι διαθέσιμες στο τέλος του τρέχοντος έτους. Τέλος, επισήμανε ότι η πρόταση που περιείχε η ανακοίνωση για την εισαγωγή ενιαίας ΚΟΑ για όλα τα γεωργικά προϊόντα συνιστά σημαντικό βήμα προόδου προς την απλούστευση.

Το Υπόμνημα αποβλέπει στην προώθηση προτάσεων με στόχο να ολοκληρωθεί η αναδιάρθρωση της ΚΓΠ, όπως η απλούστευση των υφιστάμενων διοικητικών απαιτήσεων για κανόνες πολλαπλής συμμόρφωσης και του ισχύοντος πλαισίου κρατικών ενισχύσεων, η δημιουργία περιεκτικότερης κοινοτικής βάσης δεδομένων προκειμένου να βελτιωθεί η κοινοτική διαχείριση των ρητρών διασφάλισης που υπάρχουν στις κοινές οργανώσεις αγορών (ΚΟΑ), η σύσταση προαιρετικού ασφαλιστικού καθεστώτος ή η εισαγωγή μεγαλύτερης ευελιξίας και αποδοτικότητας στην οργάνωση των ελέγχων.

¹ Βλ. τα συμπεράσματα του Συμβουλίου 15479/05, σ. 27.

ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

(5099/1/06, 5098/06, 6726/06, 6728/06)

Το Συμβούλιο εξέδωσε με ειδική πλειοψηφία τον κανονισμό σχετικά για την προστασία γεωγραφικών ενδείξεων και ονομασιών προέλευσης για τα γεωργικά προϊόντα και τρόφιμα και την αντικατάσταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92¹ του Συμβουλίου και τον κανονισμό για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα και την αντικατάσταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου. Η αντιπροσωπία των Κάτω Χωρών ψήφισε κατά. Δημοσιεύθηκαν δηλώσεις της Επιτροπής και της ελληνικής αντιπροσωπίας.

Αμφότερα τα σχέδια κανονισμών παρουσιάστηκαν στο Συμβούλιο στις 23 Ιανουαρίου 2006. Οι δύο προτάσεις εξετάστηκαν με τη διαδικασία διαβούλευσης (άρθρο 37 της συνθήκης) και, άρα, η γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν είναι νομικά δεσμευτική. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέδωσε επισήμως τη Γνώμη του και για τις δύο προτάσεις στις 16 Μαρτίου 2006 με ελάχιστες αλλαγές και πολλές από τις τροποποιήσεις ευθυγραμμίζονταν με τις αλλαγές που συμφωνήθηκαν σε τεχνικό επίπεδο στο Συμβούλιο. Σύμφωνα με τον αντιπρόσωπο της Επιτροπής, ορισμένα σημεία τα οποία πρότεινε το Κοινοβούλιο έχουν ήδη περιληφθεί στους κανονισμούς, ενώ άλλα θα εξετασθούν στα πλαίσια της μελλοντικής αναθεώρησης της πολιτικής. Οι προτάσεις αυτές δεν έχουν επιπτώσεις για τον κοινοτικό προϋπολογισμό.

Το αρχικό νομοθετικό πλαίσιο για τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα, τις γεωγραφικές ενδείξεις και τις ονομασίες προέλευσης θεσπίστηκε στις αρχές της δεκαετίας του 90. Στο μεταξύ, μετά από διάφορες νομοθετικές αλλαγές, τη διεύρυνση και ιδίως τις νομικές απαιτήσεις που διατύπωσαν τρίτες χώρες (Αυστραλία και Ηνωμένες Πολιτείες) στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου καθώς και ορισμένα τεχνικά προβλήματα στην εφαρμογή αυτών των κανονισμών, κατέστη σαφής η ανάγκη για συνολική αλλαγή.

Μετά την παρουσίασή της στο Συμβούλιο τον περασμένο Ιανουάριο, η ομάδα «Τρόφιμα» συνεδρίασε αρκετές φορές και προέβη σε εις βάθος εντατική μελέτη του περιεχομένου της πρότασης. Ευρύτατη συμφωνία - σχεδόν όλων των αντιπροσωπιών - σχετικά με τις δύο προτάσεις επιτεύχθηκε τις 6 Μαρτίου από την Ειδική Επιτροπή Γεωργίας, μετά από διάφορες συνεδριάσεις υπό την αιγίδα της Αυστριακής Προεδρίας.

¹ Βλ. δελτίο τύπου:

<http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/06/2&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=fr>

Οι περισσότερες αλλαγές που επήλθαν στις προτάσεις της Επιτροπής αφορούν συνήθως την επαναφορά της αρχικής διατύπωσης του κανονισμού ΕΟΚ 2081/92 στην περίπτωση του ορισμού των γεωγραφικών ενδείξεων και των κριτηρίων του (άρθρο 2 παράγραφος 1β), του δικαιώματος ένστασης (άρθρο 7), όπου κάθε κράτος μέλος ή τρίτη χώρα (νέα διάταξη) έχει το δικαίωμα να προβάλλει ένσταση κατά της καταχώρησης 6 μήνες μετά τη δημοσίευση της εν λόγω καταχώρησης στην Επίσημη Εφημερίδα (αντί 4 μηνών αρχικά), ή τροποποίηση των προθεσμιών που προτείνονται για την εφαρμογή των διατάξεων από τα κράτη μέλη (το αργότερο ένα έτος μετά την έναρξη ισχύος του κανονισμού αντί της απουσίας αρχικής προθεσμίας), για την περίοδο κατά την οποία η Επιτροπή εξετάζει την αίτηση καταχώρησης προϊόντος (12 μήνες αντί της απουσίας αρχικής προθεσμίας). Το αρχικό σχέδιο για τα υποχρεωτικά κοινοτικά σύμβολα που αφορούν γεωγραφικές ενδείξεις ή ονομασίες προέλευσης στην επισήμανση προϊόντος αντικαταστάθηκε επίσης από την εναλλακτική επιλογή μεταξύ κοινοτικού συμβόλου ή γεωγραφικής ένδειξης / ονομασίας προέλευσης και από την αναβολή αυτής της διάταξης έως το 2009 (αντί του 2007). Προστέθηκε παράγραφος (βλ. άρθρο 9, παράγραφος 4 και άρθρο 11, παράγραφος 3 στους δύο κανονισμούς) που προβλέπει τη δυνατότητα προσωρινής παρέκκλισης από τις απαιτήσεις, υπό αυστηρές προϋποθέσεις, μετά από την επιβολή υποχρεωτικών υγειονομικών ή φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές, όπως στην περίπτωση της γρίπης των πουλερικών. Τέλος, η κανονιστική επιτροπή που είναι αυτήν την περίοδο υπεύθυνη για τη διαχείριση του παρόντος κανονισμού παραμένει η μόνη επιτροπή, καθώς η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε αρχικά διαχειριστική επιτροπή και ρυθμιστική επιτροπή.

Συγκρίνοντας τις δύο προτάσεις σχετικά με τις γεωγραφικές ενδείξεις και τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 και 2081/92 του Συμβουλίου, οι κύριες αλλαγές ήταν:

- η εισαγωγή ενιαίου εγγράφου (άρθρο 5 παράγραφος 3γ, 5099/1/06) για τις αιτήσεις που περιέχει την ονομασία, συνοπτική περιγραφή του προϊόντος, ειδικούς κανόνες σχετικά με τη συσκευασία και την επισήμανση, καθορισμό της γεωγραφικής περιοχής από την οποία προέρχεται το γεωργικό προϊόν ή τρόφιμο, και απόδειξη του συνδέσμου μεταξύ του προϊόντος και της γεωγραφικής του προέλευσης· το ενιαίο αυτό έγγραφο έχει στόχο να εξασφαλίζεται η επίσημη δημοσίευση των βασικών πληροφοριακών στοιχείων πριν από την καταχώρηση, προκειμένου κάθε εμπορευόμενος να έχει τη δυνατότητα να κάνει χρήση του δικαιώματος ένστασης, και οι αρχές να εγγυώνται την προστασία των ονομασιών που καταχωρούνται σε κάθε κράτος μέλος. Θα εξασφαλίσει επίσης μεγαλύτερη ομοιογένεια και ίση μεταχείριση των αιτήσεων· Όσον αφορά τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα, μόνο οι ελάχιστες προδιαγραφές του προϊόντος (άρθρο 6 έγγρ. 5098/06) διαβιβάζονται στην Επιτροπή·
- η δυνατότητα των εμπορευομένων τρίτων χωρών να υποβάλλουν αίτηση καταχώρησης απευθείας μέσω της Επιτροπής (άρθρο 5 παράγραφος 9 του εγγρ. 5099/1/06 και άρθρο 7 παράγραφος 7 του εγγρ. 5098/06)·
- για να ευθυγραμμιστεί η κοινοτική νομοθεσία, όλες οι διατάξεις περί ισοτιμίας και αμοιβαιότητας των προϊόντων από τρίτες χώρες απαλείφονται (πρώην άρθρα 12 έως 12δ) προκειμένου να μπορούν όλα οι ονομασίες που αντιστοιχούν σε γεωγραφικές περιοχές τρίτων χωρών να έχουν πρόσβαση στο κοινοτικό σύστημα για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων· με το ίδιο πνεύμα, το σχέδιο πρότασης επιτρέπει σε τρίτες χώρες όσο και σε κράτη μέλη ή εμπορευομένους να υποβάλλουν ενστάσεις κατά καταχώρησης που προτείνει ομάδα παραγωγών (άρθρο 7 του εγγρ. 5099/1/06).

ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΕΙΦΟΡΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗ (EU SDS)

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού βάσει ερωτηματολογίου που συνέταξε η Προεδρία σχετικά με την Στρατηγική της ΕΕ για την αειφόρο ανάπτυξη.

Τα ερωτήματα που έπρεπε να απαντήσουν όλες οι συνθέσεις του Συμβουλίου ήταν:

- 1) Κατά την άποψή σας, οι στόχοι και οι βασικές δράσεις, καθώς και ο συνδυασμός των μέσων των διαφόρων πολιτικών που απορρέει από την αναθεωρημένη δέσμη της στρατηγικής της ΕΕ για την αειφόρο ανάπτυξη και ιδιαίτερα από το παράρτημα 2,2 επαρκούν για να υλοποιηθεί η πρόκληση της αειφόρου ανάπτυξης και να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά οι μη αειφόρες τάσεις στον τομέα σας; Μήπως απαιτείται μια καλύτερη ιεράρχηση ή/και μεγαλύτερες προσπάθειες για την επίτευξη του ανωτέρω στόχου;

Πολλές αντιπροσωπίες ανέφεραν τις σημαντικές μεταρρυθμίσεις της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής το 2002 και της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής το διάστημα 2003-2004 ως σπουδαία επιτεύγματα για την αειφόρο ανάπτυξη, ειδικότερα με την εισαγωγή της πολλαπλής συμμόρφωσης και της διαφοροποίησης, και υπογράμμισαν τον θετικό ρόλο του Συμβουλίου στη στρατηγική για την αειφόρο ανάπτυξη μέσω της εξέτασης ενός νέου νομοθετικού πλαισίου για τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, του προγράμματος δράσης για τη βιομάζα και της πρόσφατης τροποποίησης των κανονισμών για τις προστατευμένες ονομασίες προέλευσης (ΠΟΠ), τις προστατευμένες γεωγραφικές ενδείξεις (ΠΓΕ) και τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα (ΕΠΙΠ). Μερικές αντιπροσωπίες επέμειναν να προστεθεί στο σχέδιο της Προεδρίας αναφορά στην καλή διαβίωση των ζώων.

- 2) Ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος για να συμβάλει η οικεία σύνθεση του Συμβουλίου στην επίτευξη ορατών αποτελεσμάτων και προσμετρήσιμης προόδου όσον αφορά την υλοποίηση της ΣΑΑ της ΕΕ; Τι πρέπει να γίνει για την επέκταση των συνεργιών και την ενίσχυση της συνοχής των πολιτικών και διαδικασιών, λαμβάνοντας υπόψη μεταξύ άλλων τη στρατηγική της Λισσαβόνας;

Διάφορες αντιπροσωπίες επέμειναν ότι η στρατηγική της Λισσαβόνας και η στρατηγική για την αειφόρο ανάπτυξη είναι συμπληρωματικές.

- 3) Με ποιο τρόπο μπορεί να επιτευχθεί, στα πλαίσια μιας φιλόδοξης ΣΑΑ της ΕΕ, η συνοχή μεταξύ εσωτερικών πολιτικών της ΕΕ και διεθνών δεσμεύσεών της, καθώς και η υλοποίηση της αειφόρου ανάπτυξης σε ευρωπαϊκή και παγκόσμια κλίμακα στον τομέα σας;

Μερικές αντιπροσωπίες υπογράμμισαν την ανάγκη να μην επιτευχθεί η στρατηγική της ΕΕ για την αειφόρο ανάπτυξη εις βάρος της γεωργίας και της αλιείας της ΕΕ, επισημαίνοντας ότι, γενικά, οι τρίτες χώρες δεν τηρούν τις αρχές της αειφόρου ανάπτυξης.

Η Προεδρία δήλωσε ότι θα λάβει υπόψη της τις παρατηρήσεις των αντιπροσωπιών κατά την εκπόνηση σχεδίου αναθεώρησης της στρατηγικής της ΕΕ για την αειφόρο ανάπτυξη προς έγκριση από τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου του 2006.

Τον Ιούνιο του 2005, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε δήλωση σχετικά με τις κατευθυντήριες αρχές της αειφόρου ανάπτυξης. Εν συνεχεία, τον Δεκέμβριο του 2005, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση της ανακοίνωσης της Επιτροπής σχετικά με την επανεξέταση της στρατηγικής για την αειφόρο ανάπτυξη για την επόμενη πενταετία. Η «δέσμη για την επανεξέταση της στρατηγικής για την αειφόρο ανάπτυξη»¹ της Επιτροπής απαρτίζεται από τα εξής στοιχεία:

- την ίδια την ανακοίνωση, η οποία προτείνει έξι ζητήματα προτεραιότητας, την ενσωμάτωση της εξωτερικής διάστασης στη χάραξη της εσωτερικής πολιτικής και μια αποτελεσματική διαδικασία ελέγχου και παρακολούθησης,
- τις κατευθυντήριες αρχές της αειφόρου ανάπτυξης που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2005 (Παράρτημα 1),
- στόχους, πολιτικές και ενέργειες (Παράρτημα 2),
- ανακοίνωση της Επιτροπής, του Φεβρουαρίου 2005, στην οποία γίνεται απολογισμός της προόδου και προτείνονται οι πρώτες κατευθύνσεις (Παράρτημα 3).

Δεδομένου του οριζόντιου χαρακτήρα της αειφόρου ανάπτυξης και της ανάγκης να διασφαλιστεί η συνάφεια των διαφόρων τομέων, η Προεδρία συνέστησε την Ομάδα «Φίλοι της Προεδρίας για την επανεξέταση της στρατηγικής για την αειφόρο ανάπτυξη της ΕΕ» για να διευθύνει την διαδικασία επανεξέτασης της στρατηγικής για την αειφόρο ανάπτυξη.

Η εν λόγω ομάδα εκπόνησε ερωτήματα με σκοπό να κατευθύνουν τις συζητήσεις προσανατολισμού στις διάφορες συνθέσεις του Συμβουλίου που εμπλέκονται άμεσα στην αναθεώρηση της στρατηγικής της ΕΕ για την αειφόρο ανάπτυξη. Το Συμβούλιο «Περιβάλλον» πραγματοποίησε ήδη συζήτηση προσανατολισμού στις 9 Μαρτίου (6762/06).

Στόχος της προεδρίας, βάσει της δέσμης της Επιτροπής για την επανεξέταση της στρατηγικής για την αειφόρο ανάπτυξη καθώς και των συζητήσεων των διαφόρων συνθέσεων του Συμβουλίου, είναι να εκπονήσει σχέδιο αναθεωρημένης στρατηγικής της ΕΕ για την αειφόρο ανάπτυξη, προς έγκριση από τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου του 2006.

¹ 15796/05 (COM(2005) 658 τελικό).

ΔΙΑΦΟΡΑ– ***Διαπραγματεύσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ)***

Η Επίτροπος κα Fischer-Boel ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με την πλέον πρόσφατη πορεία των εργασιών στις διαπραγματεύσεις του ΠΟΕ. Στις 10 Μαρτίου, πραγματοποιήθηκε στο Λονδίνο διήμερη σύνοδος των Υπουργών Εμπορίου των G6 (ΕΕ, ΗΠΑ, Βραζιλία, Ινδία, Αυστραλία και Ιαπωνία), υπό την προεδρία του Επιτρόπου της ΕΕ για το εμπόριο κ. Peter Mandelson¹, με κύριο θέμα την πρόσβαση στην αγορά μη γεωργικών προϊόντων (NAMA) και τη γεωργία.

Επισήμανε ότι δεν σημειώθηκε καμία ουσιαστική πρόοδος όσον αφορά την εγχώρια στήριξη, τον ανταγωνισμό στον τομέα των εξαγωγών και την πρόσβαση στην αγορά μη γεωργικών προϊόντων. Επανέλαβε ότι η προοδευτική εξάλειψη των επιστροφών κατά την εξαγωγή που έχει προγραμματισθεί να ολοκληρωθεί έως το 2013 πρέπει να βασιστεί στην αξία και όχι στον όγκο και κατέστησε σαφές ότι η προσφορά της ΕΕ για τη γεωργία θα δημιουργήσει πραγματική πρόσβαση των τρίτων χωρών στην αγορά. Σε ό,τι αφορά τις γεωγραφικές ενδείξεις, επανέλαβε τη σημασία που αποδίδει η ΕΕ στην επέκτασή τους πέραν των οίνων και των αλκοολούχων ποτών, σε επίπεδο ΠΟΕ. Επαίνεσε την ενότητα και αλληλεγγύη των κρατών μελών προς την Επιτροπή κατά την εξεύρεση ισόρροπης και συνολικής λύσης. Απομένει λίγος μόνο χρόνος έως το τέλος του Απριλίου, οπότε θα πρέπει να επιτευχθεί συμφωνία, και τόνισε ότι η ειδική σύνοδος που πρόκειται να πραγματοποιηθεί κατά την εβδομάδα της 17ης Απριλίου θα πρέπει να αντιμετωπίσει επιτυχώς τα θέματα που αφορούν την πρόσβαση στην αγορά μη γεωργικών προϊόντων, την εγχώρια στήριξη και την πρόσβαση στην αγορά.

Η γαλλική, η σουηδική, η ιρλανδική και η δανική αντιπροσωπία ενθάρρυναν τις προσπάθειες της Επιτροπής με στόχο την επίτευξη ισόρροπου και συνολικού αποτελέσματος των διαπραγματεύσεων.

– ***Γρίπη των πτηνών (H5N1)***

Ο Επίτροπος κ. Κυπριανού παρέσχε τη μηνιαία ενημέρωσή του προς το Συμβούλιο σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις για τα κρούσματα γρίπης των πουλερικών του ιού H5N1 που εντοπίστηκαν σε όλον τον κόσμο και στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ανέφερε ότι μέχρι σήμερα, ο ιός H5N1 έχει εντοπισθεί σε άγρια πτηνά σε 11 κράτη μέλη (Ελλάδα, Σλοβενία, Ιταλία, Αυστρία, Ουγγαρία, Σλοβακία, Γερμανία, Γαλλία, Σουηδία, Δανία και Πολωνία) και μόνο σε δύο εμπορικές εκμεταλλεύσεις σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Υπενθύμισε στις αντιπροσωπίες ότι τα μέτρα που ελήφθησαν με απόφαση της Επιτροπής και εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη όπου έχει εντοπιστεί ο ιός, αφορούν τον καθορισμό περιοχής υψηλού κινδύνου (ζώνη προστασίας 3 χιλιομέτρων) γύρω από την περιοχή όπου βρέθηκαν τα μολυσμένα ζώα, καθώς και περιβάλλουσα επιτηρούμενη περιοχή 10 χιλιομέτρων.

¹ Ο Επίτροπος κ. Mandelson ενημέρωσε ο ίδιος το Συμβούλιο (Γενικές Υποθέσεις και Εξωτερικές Σχέσεις) σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις των διαπραγματεύσεων στον ΠΟΕ.

Από την τελευταία σύνοδο του Συμβουλίου, επιτράπηκε ο εμβολιασμός σε πάπιες και χήνες σε μία περιοχή της Γαλλίας και σε κοτέτσια, σε πουλερικά που δεν είναι υπό περιορισμό και σε πτηνά αναψυχής στις Κάτω Χώρες και ότι τα εν λόγω προγράμματα εμβολιασμού θα πρέπει να θεωρηθούν ως πιλοτικά προγράμματα που είναι δυνατόν να παράσχουν περισσότερες επιστημονικές πληροφορίες.

Όσον αφορά τα εργαλεία που χρησιμοποιούνται για την καταπολέμηση της μετάδοσης της γρίπης των πουλερικών, επιβεβαίωσε την υποστήριξη της Επιτροπής προς το αίτημα που υποστήριξαν η Γερμανία, οι Κάτω Χώρες και η Δανία, υπέρ ενός συστήματος εκούσιας δήλωσης σε κοινοτικό επίπεδο για τους επιβάτες που φθάνουν από τρίτες χώρες μεταφέροντας προϊόντα ή ζώοντα ζώα που ενδέχεται να έχουν μολυνθεί, αλλά εξέφρασε τη λύπη του για την απουσία υποστήριξης της πρωτοβουλίας από τη Μόνιμη Επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων (SCFCAH) και υπογράμμισε τη σπουδαιότητα της παροχής των μέσων πληροφόρησης - ειδικότερα αφίσες και φυλλάδια - στους επιβάτες οι οποίοι ταξιδεύουν σε τρίτες χώρες με κρούσματα ή σε περιοχές κινδύνου.

Σε σχέση με τη διεθνή κατάσταση, ενημέρωσε το Συμβούλιο για τα πρόσφατα κρούσματα H5N1 σε εκτροφεία γαλοπούλας στο Ισραήλ και για την κοινοτική απαγόρευση που καλύπτει το κρέας πουλερικών, τα προϊόντα πουλερικών και τα αυγά από τη συγκεκριμένη χώρα. Εξέφρασε την ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση στην Αφρική (κυρίως Αίγυπτος και Νιγηρία), την οποία δεν αξιολογεί θετικά μετά από την πρόσφατη επίσκεψή του σε αυτές τις χώρες. Υπογράμμισε την ανάγκη να μη μειωθεί η εγρήγορση διότι πλησιάζει η εαρινή αποδημία άγριων πτηνών από την Αφρική στην Ευρώπη. Εξέφρασε λύπη για τη στάση ορισμένων τρίτων χωρών που επέβαλαν συνολική απαγόρευση στα κοινοτικά προϊόντα πουλερικών αντί να υιοθετήσουν μια αρχή «περιφερειακής προσέγγισης» και δήλωσε ότι οι υπηρεσίες της Επιτροπής καταβάλλουν κάθε προσπάθεια προκειμένου να αρθούν αυτές οι αδικαιολόγητες απαγορεύσεις. Τέλος, ζήτησε από τις αντιπροσωπίες να κάνουν πρακτικά βήματα για την υλοποίηση των δεσμεύσεων που ανέλαβαν στη διάσκεψη του Πεκίνου τον περασμένο Ιανουάριο.

– *Διεθνές Συμβούλιο Ελαιολάδου (ΔΣΕ)*

Βάσει εγγράφου (7293/1/06), οι αντιπροσωπίες της Ιταλίας και της Ισπανίας, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών της Ελλάδας, της Πορτογαλίας, της Μάλτας, της Γαλλίας και της Κύπρου, επέστησαν την προσοχή του Συμβουλίου και της Επιτροπής στην ανάγκη να εξασφαλίσει η Ευρωπαϊκή Κοινότητα την ταχεία καταβολή της εθελοντικής συνεισφοράς της στο ΔΣΕ, προκειμένου να του δώσει τη δυνατότητα να επαναλάβει τις δραστηριότητες προώθησης¹.

¹ <http://www.internationaloliveoil.org/>

Η Επίτροπος κα Fischer-Boel, κατέγραψε τις ανησυχίες των προαναφερόμενων κρατών μελών, αλλά εξήγησε ότι η τρέχουσα αναδιάρθρωση του ΔΣΕ, που άρχισε στο τέλος του 2004, βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη και ανέφερε ότι η νέα διεθνής συμφωνία για το ελαιόλαδο, τέθηκε σε ισχύ μόλις την 1η Ιανουαρίου 2006. Στα πλαίσια αυτά, θεσπίζονται πράγματι σταδιακά νέες δημοσιονομικές, διοικητικές και λειτουργικές διαδικασίες. Σημείωσε, ωστόσο, ότι μέχρι να δοκιμασθούν εντελώς αυτές οι διαδικασίες, η Επιτροπή δεν προτίθεται να επαναλάβει την εθελούσια συμβολή της για τα προγράμματα προώθησης. Επεσήμανε, εντούτοις, ότι άλλα μέσα, εντός του κοινοτικού νομοθετικού πλαισίου, όπως το πρόγραμμα προώθησης των γεωργικών προϊόντων, μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τα κράτη μέλη παραγωγής για την προώθηση του ελαιόλαδου εκτός της Κοινότητας βάσει συγχρηματοδότησης και ότι η κατάσταση της αγοράς εξαγωγών είναι καλή με εξαγωγές 400.000 τόνων ετησίως.

– **Προχρηματοδότηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή**

Η Επίτροπος κα Fischer-Boel ενημέρωσε τις αντιπροσωπίες για την απόφασή της να καταθέσει σύντομα στην αρμόδια διαχειριστική επιτροπή πρόταση κατάργησης της προχρηματοδότησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή και αντικατάστασής της με κανονισμό για τους ελέγχους στον τομέα του βοείου κρέατος. Τα μέτρα αυτά θα ληφθούν κατά τη διάρκεια εξαμηνιαίας μεταβατικής περιόδου προκειμένου να εξασφαλιστεί ομαλή μετάβαση. Επισήμανε ότι το ισχύον σύστημα έχει επικριθεί από το Ελεγκτικό Συνέδριο (ειδική έκθεση 1/2003¹), το οποίο φρονεί ότι το καθεστώς έχει αποδειχθεί προβληματικό και συνιστά να επανεξεταστεί εξ ολοκλήρου το καθεστώς της προχρηματοδότησης και να εξεταστεί το θέμα της κατάργησής του. Ειδικότερα, το καθεστώς προχρηματοδότησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή εφαρμόζεται κυρίως για την ενίσχυση του ελέγχου που ασκείται στις εξαγωγές βοείου κρέατος καθώς και στον τομέα των σιτηρών, προκειμένου να παρατείνεται η περίοδος κατά τη διάρκεια της οποίας μπορούν να εκτελούνται οι άδειες εξαγωγής. Υπενθύμισε στις αντιπροσωπίες ότι τον περασμένο Νοέμβριο ανήγγειλε στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού την πρόθεσή της για αντικατάσταση του ισχύοντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τις εν λόγω κριτικές και συστάσεις. Επισήμανε ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είχε επίσης ζητήσει το 2004 την κατάργηση της προχρηματοδότησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή και ότι το 2005 η ΕΕ κατέστη καθαρός εισαγωγέας στον τομέα του βοείου κρέατος, οπότε η προχρηματοδότηση είναι λιγότερο χρήσιμη απ'όσο στο παρελθόν.

Οι αντιπροσωπίες της Γαλλίας και της Ιρλανδίας εξέφρασαν ανησυχία για την έλλειψη συνεννόησης μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με αυτή τη μελλοντική απόφαση και ζήτησαν από την Επιτροπή να διενεργήσει αξιολόγηση του αντίκτυπου όπου θα αναλύεται το οικονομικό κόστος του εν λόγω μέτρου. Η γαλλική αντιπροσωπία τόνισε ότι το 30% των εξαγωγών βοοειδών λαμβάνουν προχρηματοδότηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή, ενώ η ιρλανδική αντιπροσωπία ανέφερε ότι αυτό αφορά το 90% των ιρλανδικών εξαγωγών βοείου κρέατος. Και οι δύο αντιπροσωπίες υποστήριξαν ότι το σύστημα έχει βελτιωθεί αρκετά μετά την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου και λειτουργεί πλέον καλά.

Το καθεστώς της προχρηματοδότησης θεσπίστηκε το 1969, προκειμένου να διατηρηθεί η κοινοτική προτίμηση για τα κοινοτικά προϊόντα, έναντι των προϊόντων που εισάγονται προσωρινά από τρίτες χώρες για να αποθηκευθούν ή να μεταποιηθούν προτού επανεξαχθούν. Βασίζεται στον κανονισμό αριθ. 565/80 του Συμβουλίου.

¹ Βλ. http://www.eca.eu.int/audit_reports/special_reports/docs/2003/rs01_03el.pdf
7049/06 (Presse 70)

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

Αποξηραμένες ζωοτροφές*

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη διόρθωση διαφόρων λαθών στο κείμενο του κανονισμού (ΕΚ) 1786/2003 σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών (5849/06 και 7093/06 ADD1).
